1820 N°. 83.

LEYDSE COURANT.

WOENSDAG DEN 12 JULIJ.

ZUID-AMERICA.

EXTRACT *uit een particulieren* BRIEF, *van de* HAVANAH, *op het Eiland* CUBA, den 25 April. Den 15 dezer maand zal onder ons altijd als een gedenkwaardigen dag in de Jaarboeken van de Havanah gerekend worden.

Het Schip *Mistrate*, komende van de Corunha, ons de tijding gebragt hebbende van de toetreding van Z. Cathol. Maj. tot de Spaansche Constitutie, is deze Constitutie dadelijk met de meeste geestdrift, en onder gepaste vrolijkheid bezworen en afgekondigd, offchoon de tijding nog niet officieel was.

De troepen van het Garnisoen, vereenigd in gevoelen met de massa des volks, hebben de veranderingen verhaast, waarover de Gouverneur maar weinig kon bepalen, zonder eene officiëele kennis der gebeurenissen van het Schier-Eiland. Openbare blijdschap welke bijna eene geheele week verlengt is, heeft voldoende het geluk eens wilks hamoren, hetwelk de edelmoedige daad van Ferdinand van eene verdrietige regeering bevrijdt.

Er is hier niets gebeurd dat de rust der inwoners konde belemmeren, en wij genieten reeds bij voorraad de waarborgingen welke ons, alhoewel nog maar in hoop, het nieuwe Gouvernement aanbied.

Ik zeg in hoop, om dat de bijzonderheden dezer groote omwenteling, welke ons spoedig door eenen officiëelen weg moeten toekomen, de nieuwe gezaghebbers nog zullen bestendigen.

SPANJEN.

MADRID den 27 Junij. Men ontvangt de geruststellendste tijdingen van onze Overzeesche Provincien. De Republikeinsche partij van Venezuela, die zoo overdreven scheen, heeft aan de Koninglijke Generaals afgevaardigden gezonden, om hun bekend te maken, dat zoodra de Constitutie van 1812 te Carraccas was bezworen, de zelve bereid was de wapenen neder te leggen, en zich aan de Constitutiöneele Overheden te onderwerpen. Het is zelf het Congres van Venezuela, te Angostura zitting houdende, hetwelk deze afgevaardigden gezonden heeft. Men vernemt dat de Generaal Bolivar en zijne troepen met denzelfden geest van verzoening bezield zijn. Er blijven dus geene twijfelingen meer overig dan wegens Buenos Ayres; maar men weet zedert lang dat verscheide voorname Heden in het Bestuur dezer Republiek hunne overtuiging van de noodzakelijkheid eener Constitutiöneele Monarchie betuigd hebben. Alles doet dus hopen dat het Spaansche Volk onder de eene en andere luchtgesteldheid zich onder den Scepter van Ferdinand VII zullen vereenigen.

Men verzekert, dat de Koning den eersten Julij naar Aranjuez vertrekt, van waar hij te Madrid zal terug komen, om er den 9 Julij de zitting der Cortès te openen.

Alle de Gedeputeerden der Cortès, die hier aangekomen zijn, moesten gister eene vergadering houden, om een Voorzitter en Secretarissen te benoemen voor de Commissie, die met het onderzoek der volmagten zal belast worden.

ITALIEN.

MILAAN den 16 Junij. Alhier bevindt zich thans eene 12jarige *Iphigenia*, vergezeld van haren Vader, die echter geen *Agamemnon* is. Haar verblijfplaats alhier vereeischt ook geene offerhande. In tegendeel is het een waar Triumph Feest. Dit buitengewoon meisje heeft reeds in vier Academiën, in de zaal van S. Radegonda, het publiek een bewijs gegeven van een geheel bijzonder denkvermogen. Haar Vader legt de persoonen die haar bezoeken een tabel voor, waarop 10 duizend vragen staan, welke op elk bekend vak der menschelijke wetenschappen betrekking hebben. Iphigenia beantwoord iedere vraag even zoo spoedig als gepast. Zij weet alle beroemde menschen van Adam af tot op onzen tijd toe, met de grootste vaardigheid, op te noemen; heeft alle jaargetallen van de geschiedenis in het hoofd; spreekt van Griekenland en Romen, met betrekking tot de Letter- en Staatkunde enz., met de grootste vrijmoedigheid. Zij schijnt in haar aangezigt veel op Raphaël te gelijken. De Milaneezen spoeden zich in grooten getale naar die Academien, en *Iphigenia* wordt in alle kringen als een verbazend verschijnsel der natuur en als een wonder zonder voorbeeld beschouwd.

GROOT-BRITTANNIEN.

LONDEN den 7 Julij. Wanneer de Graaf van Liverpool, Dingsdag in de Kamer der Lords te kennen gaf, dat hij op grond van het voorgelezen rapport der Geheime Commissie (*hoofdzakelijk in onze vorige medegedeeld*) den volgenden dag een Bill zou voordragen, vernieuwde Lord Grey zijne aanmerkingen tegen den gang door de Ministers in deze zaak van het begin af gehouden; hij oordeelde de gevaren en de onheilen, waar aan zij de Natie hebben bloot gesteld, nog vermeerderd door het rapport; zijne eenigste begeerte was, dat er onzijdig regt zou gedaan worden, en daarom berispte hij de maatregelen, die volgens het rapport moesten uitlopen, op het aanleggen van eene beschuldiging tegen de Koningin, waarvan de blaam, op haar drukken moet, gedurende drie of vier maanden, eer de waarheid of valschheid daarvan uitgemaakt kan worden. Maar, vroeg hij, wat moet men van Ministers zeggen, die, sedert maanden, kennis van die bezwaren gehad hebbende, aangeboden hebben een vergelijk te maken en 50 duizend pond Sterling hebben voorgesteld om de Koningin te bewegen buitenslands te wonen? Dit gedrag kwam hem ongeschikt voor. Bijaldien de Ministers (zoo als weinig te twijfelen is) de geheele uitgebreidheid der aantijgingen tegen de Koningin hebben geweten, behoorden zij verligt eener maatregel, op zulke zware beschuldigingen gegrond, voorgesteld te hebben, en er niet een voorwerp van schikking van te maken. Thans beschouw ik dusdanige handelwijze niet zonder vrees, uit hoofde van de verhitting van den publieken geest.

Lord Harrowby oordeelde dat, zoo de gang der Ministers eene misdaad is, de geheele Kamer er deel aan heeft; dat dezelve het inbrengen van een Bill niet zou gedoogd hebben, zonder voorafgaand onderzoek; dat derhalve geen andere gang dan die genomen is, te volgen was. Wat het verwijt betrof van eene schikking te hebben willen maken, over beschuldigingen welke de eer van de Kroon en de waardigheid der Koninglijke familie aandeeden, begreep hij dat de Ministers zich enkel konden toejuichen, van de door hen aangewende pogingen tot eene schikking welke alle regtsgeding nutteloos zou gemaakt hebben; en zoo het mogelijk ware geweest de Koningin te bewegen, zich buiten 's lands te vestigen, en de rust van dit land niet te komen stooren, zou gewisselijk geen publieke opöffering te groot kunnen geacht worden, tot vermijding van zulk eene wenschelijke zaak.

Lord Carnarvon, berispte het gedrag der Ministers, met de weglating van den naam der Koningin in de gebeden, en zeide dat, uit aanmerking der tegenwoordige gesteldheid van den publieken geest, de plegtigheid der Krooning 6 maanden behoorde uitgesteld te worden.

Lord Darnley, zeide, dat al de beslommeringen, door het weglaten van den naam der Koningin in de gebeden veroorzaakt waren. Waarom, vroeg hij, was de Koningin, voor welke op 29 Januarij de gebeden nog waren voorgeschreven, die gebeden des anderen daags op den 30 Januarij niet meer waardig?

Lord Grey bleef op zijne voornaamste drangredenen aandringen. Zoo de Ministers geloofden, dat de bezwaren tegen de Koningin waar waren, was zodanig een gevat niet vatbaar voor een vergelijk, en zij hadden op staanden voet vervolgingen moeten aanleggen. Maar, dewijl zij de beschuldiging van overspelige verbintenis wisten, waren zij evenwel genegen om schikkingen te maken, welke de Koningin het gemak zouden verschaft hebben om buiten 's Lands in overvloed te leven.

Lord Liverpool antwoordde, dat wezenlijk zijn gevoelen een dan van den edelen Graaf verschilde; en wanneer zelfs de bezwaren tegen de Koningin in derzelver grootste uitgestrektheid waar mogten zijn, en op de klaarste bewijzen gevestigd, en wanneer zelfs de Ministers alle die omstandigheden sedert verscheide maanden moigten geweten hebben, houde ik nog staande, en ben ik overtuigd, dat ik de gevoelens uitdrukke van de 99 honderdste gedeelten van het Engelsche Volk, dat, zoo het mogelijk ware geweest een vergelijk te maken, zulks beter zou geweest zijn, dan zich bloot te stellen aan al de onheilen, welke een dergelijk onderzoek met zich sleept. Het beginsel van strikt regt door den edelen Lord, in afzondering, daargesteld, zou toegepast kunnen worden; doch Staatsmannen moeten zich regelen naar de omstandigheden en het publiek belang raadplegen. Op dien grond houde ik staande, vlak tegen den edelen Lord, dat het, onder alle betrekkingen verkieslijker had geweest eene schikking te maken, mits de Koningin buiten 's Lands had willen blijven. Het zou voor de rust, voor de zedelijkheid der Natie verkieslijker zijn geweest, dat die bezwaren niet onderzocht waren geworden. Maar, de Koningin volherd hebbende, om in Engeland te komen, hadden de Ministers niet anders dan te kiezen: zij moesten, of met H. M. handelen met al den eerbied en achting aan de Koningin van Groot-Brittannien verschuldigd, of zij moesten die bezwaren tegen haar bloot leggen, om te bewijzen, dat zij zodanige behandeling niet verdiende. Van die twee onheilen hebben zij het minste verkozen. Hoe zeer hij er den uitslag van innigtlijk betreurd, is hij verzekerd, dat, wanneer het oogenblik daar is, men erkennen zal, dat het gedrag, door des Konings Ministers gehouden, hun voorgeschreven is geweest door hunne publieke pligten.

De Marquis van Buckingham, één der Leden van de geheime Commissie, was overtuigd, dat, ingevalle een vergelijk doenlijk was geweest, zulks oneindig voordeeliger zou geweest zijn, als waar door alle hindernissen van een dergelijk onderzoek zouden voorgekomen zijn. Alle pogingen vrugteloos geweest zijnde, heeft de Kamer haar pligt gedaan. Hij meende te kunnen zeggen, zonder het geheim der werkzaamheden van de Commissie te schenden, dat het rapport de eenstemmige gevoelens van hare Leden uitdrukt.

Lord Holland stemt toe, dat eene schikking verkieslijker zou geweest zijn dan een onderzoek; maar hij kan niet toestaan, dat de enkele komst der Koningin in dit Land de maatregelen, ten haren opzigte genomen, noodzakelijk gemaakt heeft.

Hier nu werd de Zitting tot den volgenden dag verschoven.

Alvorens nu in de Zitting van eergister, de orde van den dag werd gelezen, stond Lord Dacre op, en berigtte, dat hij in zijn hand een verzoekschrift hield, hetwelk hem zo even was overgegeven van wegen H. M. de Koningin, welke, geïnformeerd zijnde van den buitengewoonen gang welke zaken in de Kamer der Lords had plaats gegrepen, berigtte, dat zij verscheide gewigtige zaken aan de Kamer had voor te dragen, die noodzakelijk waren om in den tegenwoordigen staat van zaken aangedragen te worden; en dat zij verlangde dezen avond door den mond van hare Raadslieden gehoord te worden. Offchoon hij nu onbewust was van den aart en het belang der informatie, welke H. M. drong om aan de Kamer mede te deelen, en niet beoordeelen kon in hoe verre dezelve hunne Lordschappen konde aanspooren, om van hunnen voorgestelden gang af te wijken, het hem, zijns bedunkens, kwalijk voegde, de pligt te weigeren van het aan te bieden; en daar H. M. thans beweerde, dat het voldoen aan haar verzoek ter harer verdere verdediging noodzakelijk was, vertrouwde hij dat hunne Lordschappen, aan haar verzoek gehoor zouden verleenen. Zodanige mededeelingen konden ook strekken om de Procedures, door Raadslieden voor de balie van hunne Lordschappen te verkorten.

Vervolgens bood hij het Verzoekschrift aan, van de Koningin, en op zijn voorstel werd het door den Secretaris voorgelezen, en luidde aldus:

Het ootmoedig Verzoekschrift van de Koningin, aan de Geestelijke en Wereldlijke Lords, in Parlement vergaderd.

„CAROLINA REGINA. — De Koningin, het zeer bevreemdend rapport, door de geheime Commissie van de

(*Het vervolg op de Kant van deze Bladz.*)

Kamer der Lords uitgebragt, en thans ter tafel liggende, hebbende gezien, vertoont der Kamer, dat zij op dit oogenblik gereed is zich te verdedigen, voor zo verre zij desselfs inhoud begrijpen kan. H. M. moet insgelijks verklaren, dat er veele gewigtige zaken zijn, gemeld rapport betreffende, welke het, met opzigt tot hare volgende verdediging, volstrekt nodig is, in den tegenwoordigen staat der procedure, omstandig open te leggen. Dienvolgens verlangt de Koningin heden, bij monde harer raaden, over deze zaken gehoord te worden."

Aan dit laatste verzoek werd niet voldaan, op de aanmerking der Ministers, dat het eerst te pas kon komen, wanneer de Bill, welke zij voornemens waren op het rapport der Commissie te gronden, ingebragt en op eene wettige wijze ter kennis Harer Majesteit gekomen zou zijn. Nog in dezelfde zitting droeg Lord Liverpool, na eene inleidende aanspraak, de volgende Bill van straffen en boeten voor:

„Nademaal, in den jare 1814, Hare Majt., Carolina Amalia Elisabeth, destijds Prinses van Wales en thans Koningin-Gemalin dezes Rijks, zich bevindende te Milaan in Italie, als bediende in haren dienst nam zekeren Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartholomo Bergami, eenen buitenlander van lagen staat, en die te voren in gelijke hoedanigheid gediend had;

„En nademaal, nadat gezegde Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartolomo Bergami, op deze wijze in den dienst van Hare Koninklijke Hoogheid, gezegde Prinses van Wales, getreden was, er eene onvoegzame en schandelijke gemeenzaamheid tusschen Hare Koninkl. Hoogheid en gezegden Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartolomo Bergami, begonnen is:

„En nademaal Hare Koninklijke Hoogheid niet alleen gezegden Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartolomo Bergami, tot eenen hoogen post in Harer Koninklijke Hoogheids huis verheven en hem in haren dienst genomen heeft, en zulks in hooge en vertrouwde ambtspligten omtrent Hare Koninklijke persoon, maar hem ook andere groote en buitengewone blijken van gunst en onderscheiding heeft gegeven, Ridder-orden en Eeretitels voor hem verkregen, en hem begiftigd heeft met eene voorgewende Ridder-orde, welke Hare Koninklijke Hoogheid over zich genomen heeft, zonder eenig regtmatig of wettig gezag, op te rigten;

„En nademaal gezegde Hare Koninklijke Hoogheid, terwijl gezegde Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartolomo Bergami, zich in haren dienst bevond, verder haren verheven rang en staat en haren pligt jegens Uwe Majesteit vergetende, en zonder eenige achting voor hare eigene eer en naam, zich jegens gezegden Bartolomo Pergami, anders genaamd Bartolomo Bergami, en in andere opzigten, beide in het openbaar en in het bijzonder, op onderscheidene plaatsen en in Landen, door Hare Koninklijke Hoogheid bezocht, gedragen heeft met onvoegzame en onbetamelijke gemeenzaamheid en vrijheid, en eenen losbandigen, schandelijken en echtbreekenden omgang met gezegden Bartolomo Bergami, anders genaamd Bartolomo Bergami gehouden [illegible], welke omgang een lang verloop van tijd gedurende Harer Koninklijke Hoogheids verblijf buitenslands heeft aangehouden, en door welk gedrag van gezegde Hare Koninkl. Hoogheid [illegible] Uwer Majesteits huis en groote ergernis en [illegible] dit Koningrijk gebragt is.

„Derhalve, om eene [illegible] te geven van ons diep gevoel over zulk een ergerlijk [illegible] schandelijk en ondeugend gedrag van den kant van gezegde Majesteit, waardoor zij den pligt, dien zij Uwer Majesteit schuldig was, geschonden heeft, en zich onwaardig heeft gemaakt, den verheven rang [illegible] staat van Koningin-Gemalin van dit Rijk, en om onze billijke achting te betoonen voor de waardigheid der Kroon en de eer dezer Natie, wij, Uwer Majesteits gehoorzaamste en getrouwste onderdanen, de geestelijke en wereldlijke Lords en de Gemeenten, in Parlement vergaderd, smeken mits deze Uwe Majt., dat moge verordend worden:

(*Het vervolg op de volgende Bladz.*)

...erdoorluchtigste Majt., „En wordt door 's Konings der geestelijke en wereldlijke Lords en der Gemeenten, in dit tegenwoordig Parlement bijeenvergaderd op en met raad en toestemming, en op gezag van dezelve, verördend, dat gezegde Majesteit Carolina Amalia Elisabeth, te rekenen van en na het nemen dezer acte, ontbloot zal zijnen van alle de voorregten, privilegiën en vrijdommen, aan haar als Koningin Gemalin van dit Rijk behorende; en dat gezegde Hare Majesteit zal, te rekenen van en na het nemen dezer acte, voor altoos ontzegd en buiten staat verklaard worden, om dezelve of eenige derzelve, te gebruiken, uit te oefenen of te genieten, en daarenboven, dat het huwelijk tusschen Zijne Majesteit en gezegde Carolina Amalia Elisabeth zal zijn, gelijk het wordt bij deze, van nu af aan voor altoos geheellijk ontbonden, vernietigd en krachteloos verklaard, in alle bedoelingen, uitleggingen of oogmerken hoe ook genaamd."

Na deze voorlezing werd besloten, dat een afschrift van dit stuk zoude gezonden worden aan Zijne Majesteit, aan Hare Majesteit, aan 's Konings Procureur-Generaal en aan den Procureur-Generaal der Koningin

Lord Grey vroeg of men verdere inlichting over de beschuldiging aan de Kamer zoude mededeelen, en of men aan de Koningin eene lijst zoude geven van de getuigen, door welke zij beschuldigd werd. Lord Liverpool zeide hierop, dat de beschuldigingen genoegzaam in de inleiding van de Bill waren vermeld, en dat, wat het overleggen van eene lijst der getuigen betrof, dit alleen in gevallen van hoog verraad gebruikelijk was.

In de Zitting van gister berigtte Lord Dacre hunne Lordschappen, dat het wederom hem te beurt was gevallen een verzoekschrift van H. M. de Koningin aan te bieden, betrekkelijk het geen in de Kamer was voorgevallen. H. M. betuigde in dit verzoekschrift hare verbazing over de Bill van afzetting en huwlijks-scheiding, welke zij had gehoord dat thans aan den gang was in de Kamer der Lords, en betreurde de hoogte waartoe deze maatregel gekomen was, verzoekende daartegen door Hare raadslieden gehoord te worden. Hij vertrouwde echter dat geen belemmering zou plaats hebben om dezen avond de raadslieden voor de balie hunner Lordschappen ten behoeve der Koningin te hooren, besluitende met het voorstel dat het verzoekschrift thans zou worden ontvangen, hetwelk goedgekeurd werd, waarna hetzelve door den Secretaris werd voorgelezen, zijnde van dezen inhoud:

„CAROLINA REGINA. — De Koningin heeft met eene onbeschrijfelijke verwondering gehoord, dat eene Bill, inhoudende beschuldigingen, en strekkende om haar af te zetten en haar huwelijk met den Koning te ontbinden, door 's Konings eersten Minister in de Kamer der Lords is gebragt, waar Hare Majesteit geen raadgever of anderen ambtenaar heeft om hare regten te handhaven. De eenige aangevoerde grond voor de Bill is het verslag van eene geheime Commissie, alleen handelende op eenige aan haar voorgelegde papieren, en voor welke geen eenige getuigen ondervraagd is. De Koningin is wijders onderrigt, dat men geweigerd heeft hare raadgevers, op den vorigen avond, aan de balie van de Kamer der Lords te hooren, in den staat der procedure, waarin het van het grootste belang was dat zij gehoord wierden, en dat men haar eene lijst zoude weigeren van de getuigen, wier namen bij hare beschuldigers bekend zijn. Onder zoodanige omstandigheden twijfelt de Koningin of haar eenig ander middel overblijft, als op de plegtigste wijze te protesteeren tegen deze geheele procedure; maar zij verlangt nog eene poging te doen om regtvaardigheid te verkrijgen, en wenscht derhalven dat hare raadgevers mogen toegelaten worden om hare vorderingen voor de balie van de Kamer der Lords te ontwikkelen."

Na deze voorlezing was er eenige woorde-wisseling, over de wijze, op welke de Raaden der Koningin gehoord zouden worden, en besloten, dat zij binnen geroepen en gevraagd zouden worden, over welke punten zij in last hadden te spreken.

Toen, op voorstel van Lord Dacre binnen geroepen, zeide de Lord Cancelier hun aan, dat hij op last van de Kamer hen had mede te deelen, dat zij de punten hadden op te geven, waar mede zij de Kamer wilden onderhouden, en dan heengaan. Hier op zeide de Heer Brougham, eerste Raad der Koningin:

„Mijlords, ik versta de last van Uwe Lordschappen te zijn, dat wij de punten moeten opgeven, over welke wij, op bevel van H. M. de Koningin, zouden verlangen de Kamer, ten behoeve onzer Koninglijke cliente aan te spreken. Wij zijn des te meer begeerig om thans door Uwe Lordschappen gehoord te worden, daar H. M. de Koningin voorleden nacht gediend is geworden van een afschrift van de Bill, welke gister avond in deze Kamer ingebragt, vervolgens voor de eerstenkeer gelezen en bevolen is te drukken. Wij hebben, van wegen onze Koninglijke Cliente hartelijk te betreuren, dat Uwe Lordschappen, gister weigerden ons te hooren, vermits wij reden hadden tegen de procedures bij eenigerleije Bill, zo allerbeledigendst voor de belangen van H. M. Wij zijn echter nog verlangend om aan Uwe Lordschappen die redenen op te geven, welke wij denken, ten behoeve van onze Koninglijke Cliente wezenlijk nodig te zijn ter kennisse van de Kamer te brengen, met oogmerk om aan te toonen, dat deze procedures niet bij Bill behoren te geschieden, en om deze reden zijn wij verlangend om de Kamer te onderhouden, alvorens over te gaan tot eene tweede leezing. Daar H. M. het allergrootst belang heeft in deze geheele handeling, betreuren wij zeer, dat wij bij de Kamer ondersteld worden onwetend te zijn van het rapport van eene geheime Commissie, waarvan de inhoud bekend is bij iederen Man, Vrouw en Kind, in de heerschappijen van Zijne Majesteit, en hetwelk in alle nieuwspapieren is gedrukt geworden en in allerleije rigtingen verspreid, en met betrekking tot hetwelk, zo het valsch geweest ware, wij natuurlijk veronderstellen, dat uwe Lordschappen, onmiddelijke stappen zouden gedaan hebben, om zulk eene stoute schending van uwe voorregten te straffen. Doch geen stap van dien aard gedaan zijnde, mogen wij ten minsten onderstellen, dat er eenige waarheid a... dat er zodanig een rapport gedaan is, en ik kan er bij...gen, dat het grove valschheden bevat, met betrek... tot Hare Majt. de Koningin, waaromtrent op te mer... valt, dat sommige derzelve geen gedeelte uitmaken ...g va... de Bill, thans voor uwe Lordschappen hangende. O... eene dit punt, gevoelen wij het noodzakelijk te zijn, u...lheid, Lordschappen te onderhouden, met betrekking to... het te vorm en manier van procedeeren. Ook hebben wij in la... van H. M. de Koningin aan uwe Lordschappen zekere g... onze wigtige daadzaken op te geven, welke naar ons begrip wezenlijk strekken, om invloed te maken op het besluit van uwe Lordschappen, en tot den meest voeglijken gang, die aan te nemen is voor den loop der Procedures, en welke daadzaken, des te meer wezenlijk zijn voor de belangen van onze Koninglijke Cliente, dat ons toegestaan worde, die aan uwe Lordschappen op te te geven, vóór de tweede leezing van de Bill. Ik heb nu Mijlords, eene korte schets gegeven van het geen wij aan uwe Lordschappen wenschen voor te dragen, ten behoeve van H. M. de Koningin, en verwachten allereerbiedigst het besluit van uwe Lordschappen.

Hier op gingen de beide Raaden der Koningin heen.

Na hun vertrek deed de Lord Cancelier opmerken, dat indien den Raaden vergund werd om in deze zaak gehoord te worden, uitgezonderd hetgeen de bijzondere wijze van het procedeeren in deszelfs tegenwoordigen staat betrof, de Kamer in eene alleronderegeldsten loop zou geraken. en na daar over eenige woorden gewisseld waren, werd op zijn voorstel besloten, dat de Raaden binnen geroepen en aangezegt zouden worden, dat zij hunne drangredenen moesten bepalen tot de wijze van procedeeren op de Bill, en tot den tijd van zodanige procedure. De Heeren Brougham en Denman dienvolgende geroepen zijnde, beweerden dat de beschuldigingen, in de Bill vervat, valsch waren, en dat, ten einde gelegenheid te hebben om ze tegen te spreken, en den blaam weg te nemen die thans op de Koningin rustte, de tweede lezing der Bill dadelijk moge plaats grijpen.

De Ministers betuigden, dat zij zo zeer als iemant de bespoediging der zaak verlangden; maar, daar het van belang was, dat de Kamer zoo talrijk als mogelijk ware, stelden zij voor om de tweede lezing tot Maandag, den 10 dezer, te verschuiven, hetgeen, na eenige debatten, met 57 tegen 19 stemmen doorging.

In de Kamer der Gemeenten deed de Generaal Ferguson zijn aangekondigd voorstel om nopens de Commissie naar Milaan, papieren voor de Kamer over te leggen, doch hetzelve werd verworpen op de aanmerking van Lord Castlereagh dat zulks tot voorbarige discussien over het gezag der Koningin zou leiden.

Een voorstel van Lord Castlereagh, om de overweging van 's Konings boodschap tot 15 Augustus ...te verschuiven, werd op voorstel van den Heer Ridley veranderd, en uit hoofde der handelingen in de Kamer der Lords besloten, die voorgestelde order geheel achter te laten.

Wijders is heden door Lord Beaumont voorgesteld om des Konings krooning uit te stellen, tot na den afloop van het regtsgeding; dit bleef zonder gevolg, om dat Lord Castlereagh te kennen gaf, een dergelijk voorstel in den zin te hebben, vermits de Ministers van gedagten veranderd waren, door den spoed welke de Koningin in dit regtsgeding vorderde.

De 3 pCts. gereduc. zijn 69 en 1 vierde; dito geconf. 68 en 5 agtste; het Omnium 1 vierde p.; de Wissel op Amsterdam is 12 en 5, en op Zigt 12 en 2; op Rott. 12 en 6.

(Het vervolg op de Kant van deze Bladz.)

. De Heer DEMMENIE, Zoon van wijlen den ervaren Kunstenaar in *Glasblazen*, zal Heden avond (Woensdag) en vervolgens, om 7 uren, zijne proeven aan het geëerd Publiek doen zien in de Zaal van de *EENDRAGT*, op de Haarlemstraat, te Leyden. Eerste Plaats à *f* 1 : 2, en de tweede 11 Stuivers.

124ste KONINGLIJKE NEDERLANDSHE LOTERIJ.

TWEEDE KLASSE.

11de Lijst, N°. 11552, 9490, en 2784, ieder een prijs van *f* 1000.

12de —— —— 11772, *f* 1000.

13de —— —— 22617, en 13319, ieder *f* 1000, en 43977, eene premie van *f* 5000.

. Heden voormiddag ten half twaalf uren, trof mij de gevoeligste slag mijns levens! Mijne dierbaare Echtgenote, CORNELIA VAN NUEBORGH, overleed in den nog jeugdigen ouderdom van ruim 29 jaren, na eene allergenoegelijkste Echtvereeniging van 10 jaren. — Eene Zenuw-Zinking-koorts maakte een einde aan haar, voor mij, en onze vijf nog jonge Kinderen, waar van de jongste slechts vijf weken telt, en dus hun verlies nog niet kunnen beseffen, zo nuttig en werkzaam leven.

AMSTERDAM, 7 Julij 1820. P. E. DE KLOPPER, Med. Doctor.

. Heden trof mij de gevoeligste slag mijns levens; het behaagde den Almagtigen God, mijne hartelijk geliefde Echtgenoote, CATHARINA ELISABETH LEURS, in den jeugdigen ouderdom van bijna twee-en-twintig jaaren, uit mijn liefdearmen weg te rukken, en zoo ik hoop en vertrouwe in zijne eeuwige Heerlijkheid te doen overgaan. Slechts elf maanden mogt ik het genoegelijke eener gelukkige Verbintenis smaken; een Zenuw-toeval en daarop gevolgde ontijdige Verlossing van een dood *Kind*, maakte een einde van haar voor mij zoo dierbaar leven. God hoop ik, zal mij in zoo een treffend verlies, gelieven te ondersteunen, ten einde ik met gelatenheid mij aan zijne wijze beschikking met eerbied mag onderwerpen; mij van de deelneming mijner Vrienden en Bekenden verzekerd houdende, zoo verzoeke van Rouwbeklag verschoont te blijven.

LEYDEN, 10 Julij 1820.

G. A. VAN OERLE.

NB. Deze dient tot kennisgeving zoo binnen als buiten de Stad.

. Er worden vermist 10 stuks CERTIFICATEN, van *Werkelijke Schuld*, op het Administratie Kantoor te Leyden, zijnde N°s. 3974. 3975. 8664 tot 8671 ingesloten, ieder groot *f* 1000 : 00, en een, zijnde N°. 15, groot *f* 100 : 00; alsmede vier stuks dito CERTIFICATEN, op het Administratie Kantoor van de Heeren *Pluym* en *Backer* te Amsterdam, zijnde N°s. 16571. 16572. 21808 en 21809, ieder groot *f* 1000 : 00; wordende een ieder verzocht gemelde *Certificaten* niet te koopen of te beleenen, maar bij ontdekking van dien daarvan, tegen genot eener genereuse belooning, opgave te doen ten Kantore van den Heer P. G. LEZWYN, Makelaar te Leyden, zijnde inmiddels hiervan, ter plaatse waar zulks behoord, de vereischte aangifte gedaan.

. LEYDEN. — SIMON NATHANS DEN ..., Hof-Tandmeester van Z. M. den Koning, van Z. K. H. den Prins van Oranje, en van Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden, enz. enz. enz. verwittigt zijne geäbonneerden en verdere begunstigers, dat hij aanstaande Vrijdag den geheelen dag den 14, en Saturdag des morgens tot 10 uren, den 15 Julij, te spreken of te ontbieden zal zijn in *de Gouden Leeuw*, op de Breedestraat te Leyden. NB. Men wordt verzocht zich bij tijds te melden of daags te voren de Adressen te zenden.

. Bij A. SCHIEVENBUS, Boekverkoper te *Amsterdam*, wordt *gratis* uitgegeven, en is alom te bekomen: BERIGT VAN INTEEKENING OP EENE NIEUWE UITGAVE VAN HET WERK, getiteld: *ALTAAR-GEHEIMENISSEN*, door J. VAN VONDEL, bewerkt door J. J. VAN HOUTEN, *Med. Doct.* te *Haarlem*. De Inteekening staat open tot den 25ste dezer maand Julij.

NEDERLANDEN.

UTRECHT den 8 Julij. Hun Ed. Gr. Achtb. de Staten der Provincie van Utrecht, ...ien jaarlijksche vergadering op den 4 dezen met een ver... der werkzaamheden door den Heer Gouverneur geopend ... hebben tot Lid voor de Tweede Kamer der Staten ...eneraal ingekozen den Heer *P. E. Voet van Winsen*, en ... Gedeputeerde Staten de Heeren: *G. ... C. J. van L...en van Sandenburg*, *W. R. van Tuyl van Serooskerken* en ... *van Romondt*.

'S GRAVENHAGE den 10 Julij. ...Ur men verneemt, zal er van de helft van de maand Sept... ber tot de helft van de maand October aanstaande, een ...xercitie-Leger van 27 Battaillons Infanterie, op de R... ...sche Heide, bij Turnhout, Provincie Antwerpen, bijeen komen.

Gister voormiddag werd alhier in de Kloosterkerk door den Hoogleeraar *Clarisse*, Predikant te Leyden, medeafgevaardigde bij de thans vergaderde Synode der Hervormden, eene Godsdienstige Leerrede gehouden, naar aanleiding van de zes eerste verzen van het vierde Hoofdstuk van *Paulus* Brief *aan de Ephesen*; welke Leerrede niet onvoegelijk gehouden mag worden als eene opwekkings-Predikatie tot stemming der gemoederen, om te leiden tot die vereeniging der verschillende Protestantsche Gemeenten, waar van in Duitschland reeds zoo menig heilzaam voorbeeld is gegeven. Men twijfelt niet, of deze belangrijke zaak houdt ook thans de gemelde Kerkvergadering onledig.

AMSTERDAM den 10 Julij. Sedert onze laatste zijn in Tessel binnen gekomen, J. Haskell, van Alexandria, L. L. Buisman, van Suriname, J. Jefferson, van Charlestown, W. Reijnez, van New-Orleans, T. Cruddis, van Hull, H. Hans en B. R. de Vries, van Arendahl, J. G. Grainitz, van Memel, T. Doz..., J. Johnson, E. Pietersen, J. M. Kuntzel, van Dramme...

Uitgezeild J. J. Vlieger, naar Surinamen, W. Cer..., naar Petersburg, M. Finder naar Olone...

In het Vlie binnen gekomen, H. G. Schmidt, van Petersburg, N. Speelberg, van Dramme, A. Dethloff, van Dantzig, W. Johansen, van Tonningen, en S. Meinderts, van Hamburg.

Naar Terschelling gezeild, C. Jurgens, naar Dantzig, P. Pallier, naar Aarhuus, en J. Sipkes op avontuur.

In Terschelling binnen gekomen J. J. Postema en F. J. Deddes, van Elbing, H. Erbs, van Lubec, J. Crishof, van Memel, E. W. Meijer, van Koningsbergen, F. G. Mellema, J. H. Visser, H. H. Douwes, P. J. Smit, B. Meinderts en G. Oltmans, van Dantzig, F. R. Coerkamp, P. N. Harre en F. R. Feijes, van Busum, D. J. Huges, van Heijgehaven, S. Bruhn en J. H. Bielfeldt, van Neustadt, T. Joens, van Demmin, H. Hauschild, van Hohwacht, P. P. Andersen, van Sonderburg, P. Fransen, J. H. Eggers, Szn., en J. P. Andersen, van Tonningen, J. Sorensen, van Tonderen, B. A. de Jong, van Oosterisoer, A. J. Högen, C. Linas en G. G. Broekema, van Hamburg.

Kapt. L. L. Buisman, voerende het Schip *Harlingen*, den 9 dezer in Tessel binnen, van Surinamen, rapporteert dat drie dagen voor zijn vertrek (hetwelk plaats had den 20 Mey l. l.) van daar vertrokken waren de Schepen *de Vrijheid*, Kapt. Rinses, en *de Vriendschap*, Kapt. de Jong; op den dag van zijn vertrek zou het Schip *Jeanne*, Kapt. Koster, de reis herwaards aannemen. — Ook waren den 16 Mey ll. aldaar aangekomen de Schepen *Speculation*, Kapt. T. Pietersen en *Sandrina Cornelia*, Kapt. Groen.

Door den Loodsschipper P. Kuyper is den 30 Junij ll. op de hoogte van Wight gepraaid B. S. Schuyl *de Maasstroom*, van Cette naar Riga.

Den 8 Julij is te Egmond O. Z. O. 1½ mijl van zich gepraaid het Schip *Vrede en Vrijheid*, van Havre herwaards.

LEYDEN den 11 Julij. Buiten de voortdurende deliberatiën van het Fransch Wetgevend Ligchaam, over het Budget van ontvang, waar van de eerste titel is aangenomen, leveren de Parijsche brieven weinig belangrijks op. De 5 per Cents waren den 7 dezer 79 fr. 40 cents, en Bank-Actiën 1580 fr. 50 c.